

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Schwielowsee,

„die Zukunft ist weit offen. Sie hängt von uns ab, von uns allen!“ Mit diesem Zitat des Philosophen Karl Popper möchte ich meine Rückschau auf das Jahr 2012 und den kleinen Ausblick auf 2013 und auf das, was kommen wird, beginnen.

Das Zitat fordert uns zum Handeln auf und Verantwortung zu übernehmen. Es richtet dabei den Blick auf jeden einzelnen, aber auch auf uns in Schwielowsee als Gemeinschaft. Unsere Gemeinde ist ein lebendiger Organismus. Konstant in Bewegung, viele Teile greifen ineinander und lassen so das Ganze sich gedeihlich entwickeln. Eine Gemeinde zu sein, in der sich Menschen wohl und zu Hause fühlen, ist eine beständige Herausforderung für uns alle.

**Was haben wir rückblickend in 2012 umsetzen können?**

### **Bilanz des 10. Jahres der Gemeinde – Schwielowsee in Zahlen**

**Als Meilensteine sind die nachfolgenden 10 Punkte zu nennen:**

#### **1. Übergabe eines neuen Feuerwehrdienstfahrzeugs an die Freiwillige Feuerwehr Geltow am 19. März 2012**

Das Fahrzeug trägt die Bezeichnung GW - L 2 (Gerätewagen - Logistik 2) und vereint durch seine flexible Beladung einen Gerätewagen, einen Rüstwagen, einen Schlauchwagen und ein provisorisches Tanklöschfahrzeug mit bis zu 4000 l Löschwasservorrat in einem Fahrzeug. Es bietet Platz für eine Besatzung von 6 Kameraden.

Die Gesamtkosten für dieses Feuerwehrfahrzeug betragen 181.494,69 Euro.

#### **2. Eröffnung der neuen Mehrzweckhalle im Ortsteil Geltow am 21. April 2012**

Die Mehrzweckhalle kostete knapp 997.400 Euro, wovon fast 572.500 Euro Fördermittel waren.

#### **3. Der Kulturbus 607 startet von Mitte Mai bis Mitte Oktober in die 6. Saison der Schwielowsee – Ausflugstour**

#### **4. Offizielle Verkehrsfreigabe des öffentlichen Parkplatzes Ferch – Mittelbusch am 31. Mai 2012**

Auf einer Fläche von 1100 m<sup>2</sup> wurde hier eine naturnahe PKW-Stellplatzanlage geschaffen, mit moderner LED-Beleuchtung und Fahrradabstellmöglichkeiten. Das Gesamtinvestitionsvolumen beträgt 190.000 Euro, wovon ca. 75% durch Fördermittel aus dem Programm zur Förderung der ländlich integrierten Entwicklung (ILE) und LEADER des Landesamts für ländliche Entwicklung, Landwirtschaft und Flurneuordnung gedeckt werden können.

#### **5. Übergabe der Urkunde „STAATLICH ANERKANNTER ERHOLUNGSORT“ nun auch für Geltow am 16. Juni 2012**

Nach der Anerkennung für die Ortsteile Caputh und Ferch am 17. Juni 2010, folgte nun, nach zwei Jahren fieberhaftem Abarbeitens der ergänzenden Auflagen – eine einjährige Luftqualitätsmessung, die Einführung von Tempo-30-nachts und der Grüne Welle – auch für Geltow die Anerkennung als Erholungsort.

#### **6. Grundsteinlegung Kita - Neubau in Ferch am 26. Juli 2012**

Am 20. April 2011 beschloss die Gemeindevertretung nach verschiedenen Vorentwürfen den Planentwurf einer Kita für 80 Kinder im mittleren Standard mit einer Vollküche für Kosten in Höhe von max. 2.350.000 Euro. Baubeginn war am 05. März 2012. Die Fertigstellung ist zum 07. Juni 2013 geplant.

#### **7. Fördermittelübergabe Kita Ferch erst am 03. September 2012**

Mit der Förderung in Höhe von 617.957,87 Euro aus dem Bundesförderprogramm „Kinderbetreuungsfinanzierung“ wird der Neubau der Kita „Birkehain“ im Ortsteil Ferch unterstützt.

## **8. Abschluss der Zukunftskonferenz am 29. November 2012**

Am 29. November fand die Abschlussveranstaltung der Zukunftskonferenz „Anschwung für frühe Chancen“ im Märkischen Gildehaus in Caputh statt. Die Leiter der verschiedenen Arbeitsgruppen – Frau Büchler zum Thema „Qualität“, Frau Nebel zum Thema „Portfolio“, Frau Borowski „Jugendclub/Bolzplatz“, Frau Cremer „Ehrenamt“ – stellten dort der Öffentlichkeit die zusammen mit ihren Arbeitsgruppen aus ehrenamtlich tätigen Bürgern, Eltern und Gemeindeangestellten erarbeiteten Ergebnisse/Teilergebnisse vor.

## **9. Übergabe des ersten Babybegrüßungsordners am 19. Dezember 2012**

## **10. Gemeinsames Reisejournal Schwielowsee-Werder (Havel) am 20. Dezember 2012 der Öffentlichkeit vorgestellt**

Noch kurz vor Jahresende konnte das neu gestaltete Reisejournal 2013/14 und das neue Gastgeberverzeichnis den Medien vorgestellt werden.

Dazu gab es noch viele Vereinsfeste, Kulturveranstaltungen und natürlich unsere gemeindlichen Veranstaltungen Fährfest und Fahrradsontag, Weihnachtsmärkte in allen Ortsteilen und...und...und...

### **Was wird uns in diesem Jahr 2013 besonders beschäftigen?**

- Fertigstellung Vereinsgebäude in Geltow
- Fertigstellung Kita-Neubau in Ferch
- Fertigstellung des Parkplatzes im Rahmen der Uferwegegestaltung in Ferch, Bereich Haus am See
- Fertigstellung des Parkplatzes Weinbergstraße in Caputh
- Fertigstellung der Innenbereichssatzungen  
UND
- kontinuierliche Weiterarbeit am B-Plan Caputh Mitte

Allein diese Punkte sind eine große Herausforderung.

Aber ich möchte auch noch besonders auf unsere Kindertagesstätten und Schulen eingehen.

Bildung, liebe Schwielowseer Bürgerinnen und Bürger, ist heute das A und O, um Zukunft zu sichern. Bildung ist unsere Ressource, die Ressource jedes Einzelnen, wie die unserer Gesellschaft insgesamt. Wir sind darauf angewiesen, dass jedes Kind frühzeitig gefördert wird, dass alle Heranwachsenden eine gute Ausbildung bekommen und jeder seine Talente entfalten kann. Das fordert die Eltern und die Heranwachsenden selbst, die Schulen und die Ausbildungsbetriebe – sowie uns Politikerinnen und Politiker, um eine moderne Bildungs- und Familienpolitik auf den Weg zu bringen.

Für uns in Schwielowsee steht 2013 die Fertigstellung des Neubaus der Kindertagesstätte in Ferch im Vordergrund. Aufgrund der modernen Ausstattung, der eigenen Küche und der offenen Raumgestaltung können wir in allen 3 Ortsteilen den Ansprüchen und Wünschen unserer Eltern bei der Umsetzung der modernsten Bildungsgrundsätze gerecht werden. Wir können mit Stolz sagen, dass wir in Schwielowsee den Rechtsanspruch auf einen Kitaplatz schon lange erfüllen und ausreichend Plätze zur Verfügung stellen können. Die baulichen und organisatorischen Voraussetzungen in unseren Einrichtungen werden ständig überprüft und angepasst.

Daher ist es selbstverständlich, dass auch die Ganztagschulen einer ständigen Weiterentwicklung unterliegen, was eine große Herausforderung für alle darstellt – für Lehrer, pädagogische Fachkräfte, Mitarbeiter der Verwaltung und der Politik.

Bildung und Förderung müssen möglichst früh ansetzen und sich dann kontinuierlich fortsetzen von der Schule über die Ausbildung oder ein Studium bis zur Weiterbildung. Ich bin sehr froh, dass unsere Betriebe und Firmen immer wieder Ausbildungsplätze anbieten und danke hier allen Anwesenden auf das Herzlichste.

Verantwortungsbewusst handeln heißt, in langen Fristen zu denken.

Sehr geehrte Schwielowseeer,

wir alle wirken für Schwielowsee; wir wollen, dass es in unserer Gemeinde gute Arbeitsmöglichkeiten gibt und dass sich die Menschen hier wohlfühlen. Kommune heißt Gemeinschaft; Kommunalpolitik wirkt deshalb für alle und zielt darauf, dass es Lebensqualität für alle gibt.

Nun wird Jeder Lebensqualität etwas anders definieren, doch für die meisten Menschen spielt dabei nicht nur das wirtschaftliche Wohlergehen eine Rolle. Wichtige Faktoren sind auch eine intakte Umwelt und sozialer Zusammenhalt. Deshalb bin ich froh, dass es in Schwielowsee so viele Menschen gibt, die sich dafür in unserem Gemeinwesen einsetzen. Denn eine Kommune funktioniert dann am besten, wenn sich viele beteiligen.

**Politik und Verwaltung brauchen das Engagement der hier lebenden und arbeitenden Bürger und der hier wirkenden Unternehmen!**

Deshalb möchte ich heute allen danken, die sich mit ihren Ideen, ihrer Tatkraft und ihrer Kreativität einbringen und dazu beitragen, dass sich in unserem „Buch der Zukunft“ die offenen Seiten mit positiven Inhalten füllen.

Wirtschaft, verschiedenste Organisationen und Politik haben in Schwielowsee schon in vielen Projekten gut zusammengearbeitet. Wir haben gemeinsam zukunftsweisende Investitionen und Projekte auf den Weg gebracht, wir haben zusammen dazu beigetragen, unsere Gemeinde weiterzuentwickeln. Damit haben wir eine tragfähige Basis geschaffen, um auch 2013 gemeinsam viel für Schwielowsee zu bewirken.

Ich möchte daher auch in diesem Jahr an den Gemeinsinn, an das Wohlergehen unseres Gemeinwesens als Ganzem appellieren. Vieles was wir in diesem Jahr anpacken müssen, ist nicht leicht. Wir sollten uns auch zukünftig um einen sachlich kritischen und stets fairen Dialog bemühen – denn am Ende zählt, was wir für das Gemeinwohl erreichen konnten.

**Wir können die Herausforderungen des Jahres 2013 annehmen. Am Besten gemeinsam!**

„Die Zukunft ist weit offen. Sie hängt von uns ab, von uns allen!“

### **Ergebnisse aus dem FB Finanzen im Jahr 2012**

1. Beschluss Haushalt 2012
2. Liegenschaften
3. Doppik
4. Abarbeitung der gesetzten Ziele für 2012
5. Ziele 2013
6. Gebäudemanagement

#### **zu 1. Der fünfte doppische Haushalt**

der Gemeinde Schwielowsee wurde am 22.02.2012 mit Beschluss-Nr. 12-02-06 durch die Gemeindevertretung Schwielowsee beschlossen.

Die Kommunalaufsicht hatte den Haushalt am 04.05.2012 mit einer Kreditaufnahme in Höhe von 1.000.000 EURO genehmigt.

Die 1.Nachtragssatzung wurde am 26.09.2012 mit Beschluss-Nr.12-09-44 beschlossen.

Die zusätzlichen Einnahmen aus der Pfandfreigabe zum Grundstück Schwielowseestr. 64 in Höhe von 620.000 EURO; Fördermittelzahlungen aus 2011 und Beiträge in Höhe von ca. 230.000 EURO; Erträgen aus der Rückzahlung des Zuschusses für die ADL in Höhe von 100.000 EURO und erhöhte Einnahmen aus der Einkommenssteuer in Höhe von 100.000 EURO führten dazu, dass der Haushalt ohne Kreditierung ausgeglichen werden konnte.

Die Beschlussfassung zur Haushaltssatzung 2013 soll am 27.02.2013 erfolgen.

## Zu 2. Liegenschaften

1.069.335,30 EURO wurden aus Grundstücksverkäufen/Verträgen erzielt. Es wurden 20 Kaufverträge abgeschlossen. Des Weiteren wurden Bereinigungen von Straßenflächen, u.a. Wildparkstraße, Moosweg, Vogelweg, Kastanienallee, Straße der Einheit, Weinbergstraße über Flächenankäufe und Dienstbarkeiten durchgeführt.

Es wurden 4 Erbbaurechtsbestellungsverträge abgeschlossen.

Insgesamt bestehen zurzeit 132 Erbbaurechtsbestellungsverträge. Des Weiteren wurden Pachtvertragsänderungen, Neuabschlüsse und Grundstücksberäumungen durchgeführt.

Es erfolgten neben den täglichen Verwaltungsaufgaben umfangreiche Zuarbeiten zum FNP, zu den Klarstellungs- und Ergänzungssatzungen der 3 Ortsteile, zum Verkehrskonzept u.a.

## **Gerichtliche Verfahren**

In 2012 wurden bei 2 Grundstücksangelegenheiten der Ortsteile Caputh und Geltow, gütliche außergerichtliche Einigungen nach umfangreichen und über Jahre immer wieder geführten Verhandlungen erzielt.

In einer dritten ebenfalls wichtigen Grundstücksangelegenheit im OT Geltow wurde das Berufungsverfahren zu Gunsten der Gemeinde entschieden. Die gegnerische Partei hat zwischenzeitlich eine Nichtzulassungsbeschwerde beim BGH eingelegt.

## zu 3. Doppik

Der Haushaltsentwurf 2013 wurde in der 3.KW fertig gestellt und am 18.01.2013 an die Gemeindevertreter, Ortsbeiräte und sachkundigen Einwohner versendet.

Am 30.01.2013 gab es eine erweiterte Sitzung des Ausschusses für Finanzen zur Beratung des Haushaltsentwurfs 2013 mit allen Gemeindevertretern, Ortsbeiratsmitgliedern und sachkundigen Einwohnern. Die Beschlussfassung des Haushalt 2013 soll am 27.02.2013 erfolgen.

Der Haushalt 2013 zeigt folgende Planansätze:

### Ergebnishaushalt:

Gesamtbetrag	
der ordentlichen Erträge	15.028.000 EURO
der ordentlichen Aufwendungen	15.809.300 EURO
der außerordentlichen Erträge	349.000 EURO
der außerordentlichen Aufwendungen	309.300 EURO

### Finanzhaushalt:

Einzahlungen	17.617.200 EURO
Auszahlungen	18.601.300 EURO

Von den Einzahlungen und Auszahlungen des Finanzhaushaltes entfallen auf:

Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	15.028.000 EURO
Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	14.471.800 EURO

Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit	2.589.200 EURO
Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit	4.129.500 EURO

Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	0 EURO
Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	412.100 EURO

Einzahlung aus der Auflösung von Liquiditätsreserven	0 EURO
Auszahlungen an Liquiditätsreserven	0 EURO

## **Zu 4. Abarbeitung der Ziele 2012**

1. Gebäudemanagement  
Überarbeitung der bestehenden Verträge für Reinigung  
Die Reinigungsverträge wurden ordnungsgemäß ausgeschrieben und Verträge abgeschlossen.
2. Prüfung der Jahresabschlüsse 2008 und 2009 durch das RPA und Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung  
siehe Ziele 2013
3. Fertigstellung des Jahresabschlusses 2010 und Vorbereitung des Jahresabschlusses 2011  
Siehe Ziele 2013

## **zu 5. Ziele 2013**

Haushalt 2013:  
Beschlussfassung zum Haushalt 2013 am 27.02.2013

Jahresabschluss 2008 - Übersenden der Unterlagen per Post und Datenträger am 12.11.2012- Beschlussfassung Sitzungsfolge Ausschuss für Finanzen am 20.03.2013, HA am 10.04.2013 und GV am 24.04.2013

Jahresabschluss 2009 - Überarbeitung wie 2008 – Übersenden der Unterlagen am 31.01.2013  
Beschlussfassung Sitzungsfolge Ausschuss für Finanzen am 22.05.2013, HA am 05.06.2013 und GV am 19.06.2013

Jahresabschluss 2010 - Vorbereitung und Übergabe der Unterlagen bis 30.04.2013  
Beschlussfassung Sitzungsfolge Ausschuss für Finanzen am 28.08.2013, HA am 11.09.2013 und GV am 25.09.2013

Jahresabschluss 2011 - Vorbereitung und Übergabe der Unterlagen bis 31.07.2013  
Beschlussfassung Sitzungsfolge Ausschuss für Finanzen am 13.11.2013, HA am 27.11.2013 und GV am 11.12.2013

Jahresabschluss 2012-Vorbereitung und Übergabe der Unterlagen bis 28.02.2014

Einführung des einheitlichen Zahlungsverkehrsraums in kommunalen Gebietskörperschaften  
- SEPA  
Umsetzung des Gesetzes zur Sachaufklärung in der Zwangsvollstreckung

Überprüfung der Kalkulationen zu den Schmutzwassergebühren der Ortsteile Caputh und Geltow

## **zu 6. Gebäudemanagement**

### **OT Caputh**

- VHG-Schule „Albert-Einstein“ Caputh:
  - Instandsetzung Trauf- und Gesimsbereich Haus 1 (ca. 12.300,- €)
  - Malermäßige Instandsetzung WC-Trakt Haus 3 (ca. 2.200,- €)
  - Instandsetzung von Spielgeräten nach Sachverständigenprüfung und Einbau von Winkelstützelementen im Bereich der Kletterpyramide straßenseitig (ca. 1.300,- €)
  - Intensivreinigung und Pflegearbeiten Minispielfeldanlage Schulhof (ca. 2.100,- €)
  - Umverlegung Abwasserleitung und Einbau einer Hebeanlage Haus 2/3 (ca. 3.100,- €)
  - Dachrinnen- und Fallrohrreinigungsarbeiten (ca. 600,- €)
  - Reparatur von diversen Rollladenvorsatzelementen (ca. 600,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 17.100,- €)

- Sporthalle und Sportplatz Caputh:
  - Umbauarbeiten gemäß Baugenehmigung für die Nutzung der Sporthalle als Versammlungsstätte (ca. 49.700,- €)
  - Sachverständigenprüfung Hallendachkonstruktion Sporthalle (ca. 1.100,- €)
  - Instandsetzung der Sicherheitsbeleuchtungsanlage nach Wartung (ca. 2.000,- €)
  - Erneuerung Weitsprunganlage Sportplatz (ca. 21.000,- €)
  - Instandsetzung von Spielgeräten nach Sachverständigenprüfung (ca. 1.000,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 6.800,- €)
  
- Kita Caputh:
  - Einbau von Fingerklemmschutz an Türen im Kita- und Krippenbereich (ca. 14.200,- €)
  - Erneuerung von beweglichen Abtrennungen im Krippenflur (ca. 1.900,- €)
  - Lieferung von zertifizierten Spiel- und Fallschutzsanden (ca. 1.600,- €)
  - Reparatur der Markisen im Krippenbereich (ca. 1.350,- €)
  - Instandsetzung von Spielgeräten nach Sachverständigenprüfung (ca. 1.100,- €)
  - Pflasterfläche für Spielgerätehütte auf dem Krippenspielplatz (ca. 850,- €)
  - Instandsetzungsarbeiten Lüftungsanlage (ca. 750,- €)
  - Austausch der Kleinhebeanlage Außen-WC (ca. 600,- €)
  - Instandsetzungsarbeiten Heizungsanlage (ca. 1.300,- €)
  - Instandsetzung der Sicherheitsbeleuchtungsanlage nach Wartung (ca. 1.050,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 7.100,- €)
  
- Bürgerhaus Caputh:
  - Dachrinnen- und Fallrohrreinigung (ca. 400,- €)
  - Mängelbeseitigungsarbeiten nach SV-Prüfung Hausalarm- und Sicherheitsbeleuchtungsanlage (ca. 5.450,- €)
  - Instandsetzung der maroden Blitzschutzanlage nach Prüfung (ca. 3.800,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 2.300,- €)
  
- Jugendclub Caputh im DG Bürgerhaus:
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 2.200,- €)
  
- Bauhofgebäude Caputh:
  - Instandsetzungsarbeiten im Sanitär- und Teeküchenbereich (ca. 800,- €)
  - Baumpflegearbeiten Innenhof (ca. 700,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 700,- €)
  
- Feuerwehr Caputh:
  - Hangsicherungsmaßnahmen straßenseitig inkl. Lieferung Rindenmulch zur Außenanlagenpflege (ca. 1.800,- €)
  - Errichtung einer überdachten Einhausung für Schadstoffbehälter (ca. 3.500,- €)
  - Instandsetzung Heizungsanlage nach Prüfung Schornsteinfeger (ca. 950,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 2.300,- €)
  
- Sportmehrzweckgebäude und Sportplätze Caputh:
  - Instandsetzungsarbeiten nach Einbruch Außenlager (ca. 700,- €)
  - Erneuerung der Dachabdichtung des Lagers im Parkplatzbereich (ca. 2.950,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten im Gebäude (ca. 1.350,- €)
  
- Heimathaus Caputh:
  - Baumpflegearbeiten Innenhof (ca. 300,- €)
  - Erneuerung Hoftor und Vorgartenzaun (ca. 1.700,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten im Gebäude (ca. 400,- €)

## **OT Ferch**

- **Verwaltungsgebäude Ferch:**
  - Sanierung der maroden Balkone im 1. OG und Dachgeschoss (ca. 7.300,- €)
  - Abdichtung Gebäudeanschluss im Bereich Tiefgaragendecke (ca. 10.300,- €)
  - Austausch der maroden Trinkwasserleitungen in der Physiotherapie (ca. 5.200,- €)
  - Dachreparaturarbeiten im Bereich der Dachgauben (ca. 650,- €)
  - Erneuerung Bodenbelag Besprechungsraum DG (ca. 500,- €)
  - Mängelbeseitigung Blitzschutzanlage nach Prüfung (ca. 1.000,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 10.450,- €)
- **Kita Ferch (Standort Caputh):**
  - Lieferung von zertifizierten Spiel- und Fallschutzsanden (ca. 500,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 800,- €)
- **Feuerwehr Ferch:**
  - Instandsetzung Heizungsanlage nach Havarie (ca. 500,- €)
  - Mängelbeseitigung nach Wartung Sicherheitsbeleuchtung (ca. 400,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 2.100,- €)
- **Sportmehrzweckgebäude Ferch:**
  - Erweiterung der Parkplatzfläche (ca. 6.500,- €)
  - Elektroanschluss Gerätecontainer (ca. 2.400,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 2.700,- €)
- **Objekt Burgstraße 1 im OT Ferch:**
  - Instandsetzung WDVS-Fassadenflächen und Sockelbereiche (ca. 3.550,- €)
  - Erneuerung von maroden Bodenbelägen und Renovierungsarbeiten in Teilbereichen der Kindertagespflege (ca. 8.300,- €)
  - Erneuerung von Innentüren in 2 Räumen (ca. 1.000,- €)
  - Erneuerung der maroden Trinkwasserzuleitung im Außenbereich (ca. 3.050,- €)
  - Dachrinnen- und Fallrohrreinigung (ca. 400,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 1.200,- €)
- **Jugendclub Ferch im Objekt Burgstraße 1:**
  - Erneuerung Eingangstür und Dachabdichtung Schuppen (ca. 1.150,- €)
  - Instandsetzung Elektroanlage inkl. Trockenbauarbeiten (ca. 13.350,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 500,- €)
- **„Altes Schulhaus“ OT Ferch Burgstraße 1a mit Begegnungsstätte und Einliegerwohnung:**
  - malermäßige Instandsetzung Dachgesims (ca. 3.300,- €)
  - Instandsetzung der Außentreppen (ca. 950,- €)
  - Renovierung Treppenhaus, Windfang und Kellergeschoss (ca. 5.950,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 1.500,- €)
- **Kossätenhaus Ferch:**
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 2.000,- €)
- **Waldfriedhof und Kapellengebäude Ferch:**
  - Erneuerungsanstrich Innenbereich Kapellengebäude (ca. 4.400,- €)
  - Dachrinnen- und Fallrohrreinigung (ca. 200,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 600,- €)

## OT Geltow

- Grundschule und Hort Geltow:
  - Erneuerung der Zuwegung Eingang Moosweg bis Eingang Schule (ca. 20.000,- €)
  - Einbau Toranlage und Umbau Zaunanlage neuer Eingang Moosweg (ca. 1.900,- €)
  - Austausch der Sand- und Fallschutzflächen Spielplatz (ca. 8.900,- €)
  - Instandsetzung diverser Feststellanlagen im Gebäude (ca. 2.400,- €)
  - Instandsetzung von Spielgeräten nach Sachverständigenprüfung (ca. 650,- €)
  - Umrüstung der Toranlagen auf Doppelschließung für Feuerwehr (ca. 1.200,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 9.500,- €)
  
- Sporthalle und Sportplatz Geltow:
  - Sanierung Duschbereich Damen (ca. 4.200,- €)
  - malermäßige Instandsetzung Innenbereich (ca. 6.250,- €)
  - Sachverständigenprüfung Hallendachkonstruktion (ca. 1.100,- €)
  - Reparaturen Heizungsanlage (ca. 750,- €)
  - Erweiterung der Außenbeleuchtung (ca. 800,- €)
  - Intensivreinigung und Pflegearbeiten Minispielfeldanlage Sportplatz (ca. 1.800,- €)
  - Hangprofilierung neben Minispielfeldanlage Sportplatz (ca. 2.500,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 3.600,- €)
  
- Sportgebäude Geltow:
  - diverse Wartungs- und Installationsarbeiten (ca. 900,- €)
  
- Jugendclub Geltow im Sportgebäude:
  - kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 100,- €)
  
- Kita Geltow Hauffstraße 33a:
  - Instandsetzung von Spielgeräten nach Sachverständigenprüfung (ca. 2.300,- €)
  - Errichtung Sandkastenanlage im Kitabereich (ca. 2.800,- €)
  - Mängelbeseitigung nach SV-Prüfung Sicherheitsbeleuchtungsanlage (ca. 750,- €)
  - Lieferung von zertifizierten Spiel- und Fallschutzsanden (ca. 600,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 9.000,- €)
  
- Feuerwehr Geltow:
  - Einbau Zentralsteuerung für Sektionaltoranlagen (ca. 600,- €)
  - Instandsetzung Eingangstreppe (ca. 950,- €)
  - Malerarbeiten Lagerräume (ca. 1.000,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 3.350,- €)
  
- Hauffstraße 40 im OT Geltow:
  - Reparatur Heizungs- und Sanitäranlage (ca. 500,- €)
  - Instandsetzung Außentreppe nach Frostscha-den (ca. 600,- €)
  - Dachrinnen- und Fallrohrreinigung (ca. 400,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 650,- €)
  
- Bürgerclub Wildpark-West:
  - Dachrinnen-, Fallrohr- und Dachflächenreinigung (ca. 400,- €)
  - Instandsetzung Heizungsanlage (ca. 300,- €)
  - diverse Wartungs- und kleinere Instandsetzungsarbeiten (ca. 450,- €)

**Gesamtinvestition Gebäudemanagement 2012: ca. 378.900,- €**

## Beiträge:

In der 47. und 48. KW erfolgte die beitragsmäßige Abrechnung der Wildpark- und der Meiereistraße (Straßenbeleuchtung) sowie des Moosweges (Gesamtbeiträge i. H.v. 42.300,- €).



## Ergebnisse aus dem Fachbereich Bauen, Ordnung und Sicherheit im Jahr 2012

Die Höhe der Gesamtinvestition 2012 betrug 1.972.730,00 Euro, davon 1.458.730,00 Euro investive Maßnahmen mit Fördermitteln und 514.000,00 Euro investive Maßnahmen ohne Fördermittel!

### Detaillierte Ergebnisse aus den Ortsteilen:

#### **OT Caputh**

- **VHG Schule „Albert-Einstein“ Caputh, 2. Bauabschnitt Haus 3:**  
Herstellung einer Wärmedämmfassade mit neuer Farbgebung, Dachsanierung WC-Trakt, Erneuerung der Fenster und zweier Haustüranlagen einschl. Vordachkonstruktionen, malermäßige Instandsetzung von Klassenräumen und Fluren. Bauwerksabdichtung der Kelleraußenwände und kompletter Wiederaufbau der gemauerten Kellerlichtschächte am Haus 2.  
geplante Sanierungskosten: 423.000,00 €  
Gesamtkosten (nach Fertigstellung): 360.000,00 €
  
- **Touristische Parkplatzanlage Weinbergstraße**  
Gesamtkosten: 360.000,00 €  
bis Ende 2012 realisiert: 172.000,00 €  
**Restleistung in 2013: 188.000,00 €**
  
- **Grundhafter Ausbau Schmerberger Weg 1. BA fertig gestellt** ca. 270.000,00 €
  
- **Bau der ADL Forsthaus Templin – Potsdam** 1.782.000,00 €  
(finanzieller Anteil der Gemeinde Schwielowsee 932.000,00 €)  
Baumaßnahme ist fertiggestellt
  
- Bearbeitung von **70** Baumfällanträgen (2011 waren es 101 Anträge im Vergleich)
- Bearbeitung von **57** Vorbescheiden und Bauanträgen
- Fertigstellung von **34** Bauvorhaben

#### **OT Ferch**

- Die Nutzer der Kita Ferch, also ca. 100 Kinder und 10 Erzieherinnen, zogen Ende Februar für die Baufreimachung des Kita-Grundstückes nach Caputh in das Haus 4 der Caputher „Albert-Einstein“ Schule. Das alte Bestandsgebäude wurde bis auf den blauen Holzbau abgebrochen. Die 2009 gemieteten Raumcontainer wurden rückgebaut.  
Es wurde nach dem abgestimmten Entwurf der Rohbau eines eingeschossigen neuen Gebäudes errichtet. Das Dach ist dicht und die haustechnischen Installationen sind begonnen worden. Mit der Montage der Fenster und Türen wurde am 17.12.2012 begonnen. Die Arbeiten im Gebäude werden in den Wintermonaten fortgeführt. Die planmäßige Fertigstellung erfolgt im Juni 2013.  
Für den Bau der neuen Kita erhielt die Gemeinde Schwielowsee am 05.04.2012 einen Zuwendungsbescheid über 617.957,87 Euro. Das entspricht einer Förderung von ca. 26 % der Gesamtinvestition.
  
- **Kita Ferch**  
Gesamtkosten: 2.350.000,00 €  
bis Ende 2012 realisiert: 945.000,00 €  
**Restleistung in 2013 1.405.000,00 €**
  
- **Ausbau Parkplatz Mittelbusch**  
Gesamtkosten: 201.000,00 €  
bis Ende 2012 realisiert: 170.000,00 €  
Restleistung in 2013 (Anbindung an die Kreisstraße): **31.000,00 €**

- Bearbeitung von **41** Baumfällanträgen (2011 waren es 50 Anträge im Vergleich)
- Bearbeitung von **36** Vorbescheiden und Bauanträgen
- Fertigstellung von **21** Bauvorhaben

#### **OT Geltow**

- **Neubau der Mehrzweckhalle**  
Gesamtkosten Bau- und Bauplanung: 965.000,00 €  
bis Ende 2012 realisiert: 882.000,00 €  
Restleistung in 2013: **83.000,00 €**
  
- **Grundsanie rung Vereinshaus**  
Gesamtkosten: 785.600,00 €  
bis Ende 2012 realisiert: 113.000,00 €  
Restleistung in 2013: **672.600,00 €**
  
- **Erneuerung Straßenbeleuchtung**  
Wildpark- und Meiereistraße  
Gesamtkosten: 137.540,00 €  
bis Ende 2012 realisiert: 115.146,00 €  
Restleistung in 2013: **22.394,00 €**
  
- **Ausbau Moosweg**  
1. und 2. BA (Lärm milderungsmaßnahme)  
Gesamtkosten: 674.050,00 €  
bis Ende 2012 realisiert: 397.970,00 €  
Restleistung in 2013: **276.080,00 €**
  
- Bearbeitung von **104** Baumfällanträgen (2011 waren es 127 Anträge im Vergleich)
- Bearbeitung von **41** Vorbescheiden und Bauanträgen
- Fertigstellung von **36** Bauvorhaben

Allgemeiner Hinweis:

Gemäß der Baumschutzsatzung der Gemeinde Schwielowsee sind für die zu fällenden Bäume entsprechende Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen in Form von Neuanpflanzungen durchzuführen.

#### **Für die Gemeinde Schwielowsee erarbeitete oder begonnene Planverfahren 2012:**

##### **OT Ferch**

- B-Plan „Östlich vom Fontanepark“ (ruht)
- B-Plan „Recyclinganlage“ Änderungsverfahren abgeschlossen 2012
- B-Plan „Borker Weg“ (ruht)

##### **OT Geltow**

- B-Plan „Moosweg/Pappeltor“
- B-Plan „Chausseestraße“
- B-Plan „Wildparkstraße 4, 5 und 5 a“

##### **OT Caputh**

- B-Plan „Caputh-Mitte“

##### **Gemeinde Schwielowsee**

- Flächennutzungsplan/Landschaftsplan
- Klarstellungs- und Ergänzungssatzungen OT Ferch, OT Caputh, OT Geltow
- Verkehrskonzeption

## **Ziele und Vorschau der Projekte im Jahr 2013**

Im Jahr 2013 werden wie im Jahr 2012 wichtige Infrastrukturmaßnahmen geplant, fertig gestellt und abschnittsweise umgesetzt.

1. Umsetzung der Ergebnisse aus der Regenwasserbeseitigungskonzeption für die drei Ortsteile je nach Haushaltssituation.
2. Fortführung Straßenausbau/Erschließung B-Plangebiet 5/3 (2. BA Schmerberger Weg bzw. Vorbereitung, je nach Rechtslage)
5. Grundhafter Ausbau Parkplatz Weinbergstraße, OT Caputh (Restleistung 2013)
6. Fertigstellung der Innenbereichssatzung/Klarstellungseinbeziehungssatzung
7. Entwicklung und Weiterführung des Planverfahrens „Caputh–Mitte“
8. Fortführung und Fertigstellung des Kita-Neubauprojektes in Ferch für 80 Kinder einschließlich der Außenanlage. Realisierung des Umzuges und Übergabe an die Nutzer. Die Kosten der Gesamtmaßnahme betragen 2.350.000,00 €
9. Fortführung der Grundsanierung Vereinshaus OT Geltow, (ca. 700.000,00 €)
10. Erneuerung Straßenbeleuchtung Petzinstraße/Wentorfstraße
11. Vorbereitung und Durchführung des Austausches der Straßenbeleuchtungsmittel (CO<sub>2</sub> Reduzierung)
12. Vorbereitung des Umbaus des Bahnüberganges Caputh Schwielowsee
13. Umsetzung des 2. Bauabschnittes Uferweg bis Haus am See (abhängig von der Bewilligung von Fördermitteln)
14. Bau der Aussichtsplattform am Wietkiekenberg (abhängig von der Bewilligung von Fördermitteln)
15. Ausbau des Krughofes und der Havelstraße (abhängig von der Bewilligung von Fördermitteln)
16. Fertigstellung des Straßenkatasters und der Verkehrskonzeption
17. Weiterführung der H<sub>2</sub>S Eliminierung, OT Geltow
18. Erneuerung Durchlass Petzinstraße
19. Umsetzung des neuen Brandenburgischen Vergabegesetzes
20. Beginn der Planungsleistungen für die Komplettsanierung der Gebäudehülle der Meusebach-Grundschule Geltow unter energetischen Aspekten (Dach, Fassade, Fenster, Bauwerksabdichtung, Sonnenschutz, Außentreppe/Eingangsbereiche).

## **Ergebnisse aus dem Sachgebiet Ordnung und Sicherheit im Jahr 2012:**

Auch 2012 war für das Sachgebiet sehr ereignisreich. Neben dem längeren Ausfall eines Sachbearbeiters war das Jahr durch verstärkte Kontrollen im Bereich Gewerbe geprägt. Es wurde die Ausschreibung Winterdienst durchgeführt, welche im Oktober mit der Unterzeichnung der neuen Wartungsverträge beendet wurde.

**Gewerbezahlungen (31.12.2012):**

Gesamtgemeinde	<b>886</b>	Vorjahr 915	- 29
Caputh	<b>407</b>	417	- 10
Ferch	<b>171</b>	180	- 9
Geltow	<b>308</b>	318	- 10

Gewerbeauskünfte:	85
Gewerbeuntersagungen:	4

Nach Branchen*:	Industrie	Handwerk	Handel	Sonstiges
Caputh	2	97	90	278
Ferch	3	38	47	110
Geltow	2	81	105	210
Gesamtgemeinde:	<b>7</b>	<b>216</b>	<b>242</b>	<b>598</b>

(\* Hier sind Doppelnennungen möglich)

Im Ergebnis sind die Gewerbezahlungen geringfügig verändert. Dies liegt in erster Linie in der Aufgabe von Gewerken durch Erreichen der Ruhestandsgrenzen.

**Ahndungen im Bereich Ordnung und Sicherheit (Stand 14.12.2012)**

	OT Caputh	OT Ferch	OT Geltow	Gesamt	Vorjahr
<b>Formelle Verfahren</b>					
sonstige Ordnungswidrigk.	50	26	49	<b>125</b>	<b>97</b>
davon					
illegale Feuerwerke	0	0	0	0	0
Reinigungspflichten	0	0	1	1	0
illegale Baumfällungen	3	0	0	3	3
Gewerbe	3	3	5	11	5
Verstöße HundehalterVO	4	2	5	11	6
Abwasser	0	0	0	0	2
illegale Feuer	2	2	1	5	12
Lärm	0	0	0	0	5
Müll	0	1	2	3	10
Einwohnermeldeamt	38	18	35	91	54
ruhender Verkehr	629	57	75	<b>784</b>	<b>601</b>
			<b>Gesamt</b>	<b>909</b>	<b>698</b>
<b>Genehmigungen, Aufforderungen</b>					
Reinigungspflicht				45	
Sondernutzungen				24	
Hundehaltung				55	
ruhender Verkehr (mündliche Verwarnung)				40	
Regenentwässerung				3	
Feiern				32	
Feuer/Feuerwerke				18	
Drehgenehmigung				6	
			<b>Gesamt</b>	<b>223</b>	

Im Ordnungsbereich lag im Jahr 2012 der Schwerpunkt bei der Prüfung der Hundehalter und natürlich beim ruhenden Verkehr.

Insgesamt war das Jahr in erster Linie durch Beschwerden im Zusammenhang mit dem Eichenprozessionsspinner geprägt. Während der Hauptsaison im Mai – Juli wurden im Durchschnitt 50 Anrufe am Tag verzeichnet.

Weitere Schwerpunkte waren nach Ortsteilen in Caputh: illegale Müllablagerungen, Lärmbelästigungen und Verstöße gegen die Hundehalterverordnung. In Ferch beschränkten sich die Probleme auf Müllablagerungen und Vandalismus, in Geltow Lärm und Müll sowie Probleme bei der Viehhaltung (freilaufende Rinder).

Es konnte für den Bauhof ein Aufsitzmäher mit Winterfunktion und eine neue Rüttelplatte beschafft werden (Investition von ca. 7.000 €). Dadurch ließ sich bereits im Jahr 2012 eine Arbeiterleichterung beim Winterdienst erreichen.

### **Bereich Brandschutz:**

#### **Rückblick 2012:**

Das Jahr 2012 war rückblickend eine große Herausforderung. Es musste im zurückliegenden Jahr ein Verkehrstoter geborgen werden. Neben mehreren Brandeinsätzen bei kleineren Bränden und den unzähligen Hilfeleistungen wurden die „Routineeinsätze“ und das Engagement auf Gemeindeebene zum Fährfest, Fahrradsonntag und den vielen kleineren Aktionen durchgeführt.

Der in 2011 bestellte GW-L konnte der Feuerwehr im März 2012 übergeben werden und hat in mehreren Einsätzen auch bereits seine Leistungsfähigkeit unter Beweis gestellt. Es konnte 2012 der Einsatzleitwagen ausgeschrieben und vergeben werden. Die Auslieferung erfolgt bis zum April 2013.

#### **Einsatzzahlen der FF Schwielowsee zum 31.12.2012:**

	<b>FF Caputh</b>	<b>FF Ferch</b>	<b>FF Geltow</b>	<b>Gesamt Gemeinde</b>
<b>Brand</b>	10	13	8	<b>31</b>
<b>Hilfeleistung</b>	37	44	48	<b>129</b>
<b>First Responder</b>	12	0	10	<b>22</b>
<b>Sicherheitswachen</b>	4	2	3	<b>9</b>
<b>Übung</b>	2	2	2	<b>6</b>
<b>Fehlalarm</b>	1	4	2	<b>7</b>
<b>Gesamteinsätze</b>	<b>66</b>	<b>65</b>	<b>73</b>	<b>204</b>

#### **Planung 2013**

Neben der Auslieferung des ELW im April 2013, ist für das Jahr 2013 eine weitere Beschaffung geplant. Es werden in diesem Jahr die digitalen Fahrzeugfunkgeräte beschafft. Des Weiteren wird für die Ortswehr Ferch ein neues Rettungsboot angeschafft. Es wird in diesem Jahr eine Jahreshauptversammlung geben, um in einem angemessenen Rahmen Ehrungen und Beförderungen durchführen zu können. Es werden ebenfalls die Ortswehrführungen Ferch und Caputh neu besetzt.

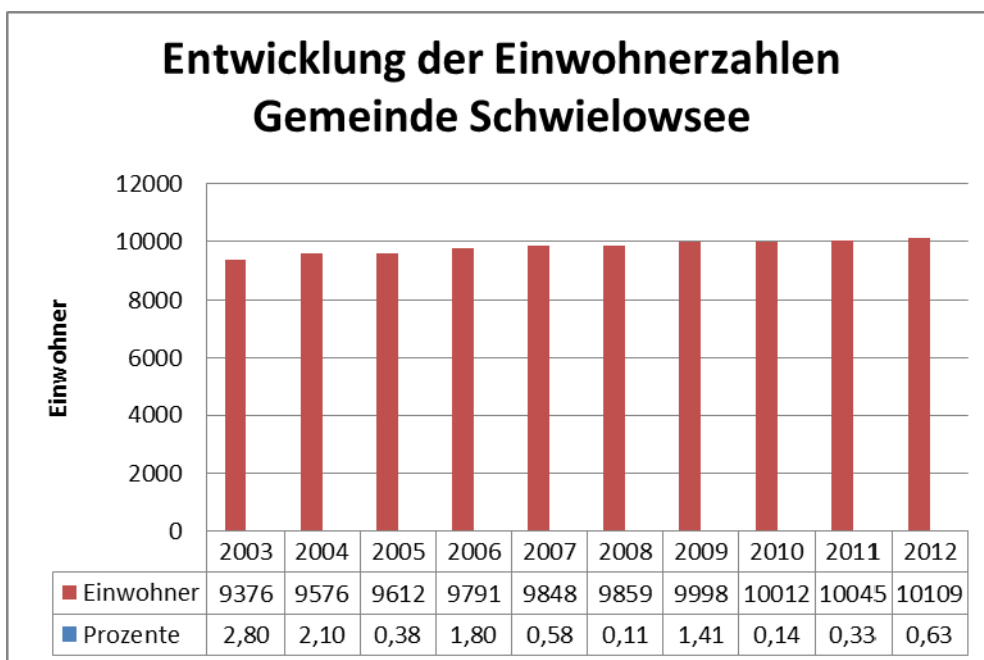
#### **Ziele und Ausblicke des Sachgebiets auf das Jahr 2013**

Die größte Herausforderung für das Sachgebiet wird die Vorbereitung der Umrüstung der Feuerwehr auf Digitalfunk. Die Umsetzung des gemeindlichen Verkehrskonzeptes und eine verstärkte Überwachung des ruhenden Verkehrs gehört ebenso zu den nächstjährigen Schwerpunkten.

## Ergebnisse aus dem Fachbereich Zentrale Steuerung im Jahr 2012

### Bevölkerungsentwicklung

Jahre	Einwohner	Prozente
2003	9376	2,80
2004	9576	2,10
2005	9612	0,38
2006	9791	1,80
2007	9848	0,58
2008	9859	0,11
2009	9998	1,41
2010	10012	0,14
2011	10045	0,33
2012	10109	0,63



**Entgegen dem Landestrend haben wir einen weiteren Bevölkerungszuwachs zu verzeichnen von 0,637 % oder besser 64 Neubürgern. (Stand: 31.12.2012 10109 Einwohner).**

Stand: 31.12.2011 10045 Einwohner, 31.12.2010 10012, 31.12.2009 9998, 31.12.2008 9859, 31.12.2007 9848, 31.12.2006 9791, 31.12.2005 9612, 31.12.2004 9576; 31.12.2003 9376;

zur Erinnerung (Beginn mit 9120 Einwohner am 01.01.2003): im Jahr 2003 insgesamt 256 Neubürger oder 2,8 %; im Jahr 2004 insgesamt 200 Neubürger oder 2,1 %; im Jahr 2005 insgesamt 36 Neubürger oder 0,38 %; im Jahr 2006 insgesamt 179 Neubürger oder 1,8 %; im Jahr 2007 57 Neubürger oder 0,58 %; im Jahr 2008 11 Neubürger oder 0,11 %, im Jahr 2009 139 Neubürger oder 1,41 %, im Jahr 2010 14 Neubürger oder 0,14 %, im Jahr 2011 33 Neubürger oder 0,33 %, im Jahr 2012 64 Neubürger oder 0,637 % (insgesamt 989 Bürger)

Es gab im Jahr 2012 68 Geburten und 126 Bürger sind verstorben.

	OT Caputh	OT Ferch	OT Geltow	Gesamt
Geburten	27	14	27	68
Sterbefälle	46	55	25	126
Wegzüge HW	175	95	206	476
Wezüge NW	9	8	23	40
Zuzüge HW	227	149	247	623
Zuzüge NW	3	4	13	20
Einwohner				
Gesamt	5060	1995	4013	11.068
Einwohner				
nur mit HW	4655	1766	3688	10.109
Einschulung	39	12	32	83
2013/2014				

### Sitzungen

Wir haben 7 Sitzungen der Gemeindevertretung durchgeführt und dabei 81 Beschlüsse gefasst. Die Ortsbeiräte, Fachausschüsse und die Gemeindevertretung tagten insgesamt 48 mal.

### Volksbegehren

#### Information der Wahlleiterin der Gemeinde Schwielowsee zum vorläufigen Ergebnis der Volksabstimmung zum Nachtflugverbot am künftigen Flughafen Berlin- Schönefeld BER

	Eintragung Anzahl	davon gültig	davon ungültig
Listeneintragen	914	902	12
Eintragungsbriefe	1.100	1.025	75
<b>Gesamtzahl</b>	<b>2.014</b>	<b>1.927</b>	<b>87</b>

**Eintragungsberechtigte: 8.680**

Daraus ergibt sich eine  
zum Volksbegehren i.H.v.  
für die Gemeinde Schwielowsee

**Zustimmungsquote**  
**22,20%**

Wir haben weiterhin in 2012 zwei Satzungen bearbeitet, überarbeitet und beschlossen.  
Satzungen:  
Feuerwehrgebührensatzung einschl. Gebührenkalkulation, Kurbeitragssatzung.

Weiterhin wurde eine Widmungsverfügung im OT Caputh beschlossen.

Wie in jedem Jahr wurde die "ordnungsbehördliche Verordnung Ladenschluss 2012" beschlossen.

### **Archiv**

Den größten Teil der Arbeitszeit nahm die Erfassung, Bearbeitung und Bewertung der aktuellen Aktenabgaben aus den Fachbereichen in Anspruch.

Des Weiteren wurden die Restaurierungsarbeiten in Zusammenarbeit mit der Koordinierungsstelle für die Erhaltung des schriftlichen Kulturgutes (KEK) an den Haus- und Bauakten des Einsteinhauses abgeschlossen. Das Ergebnis wurde in einer Informationsbroschüre wirkungsvoll veröffentlicht.

Im Heimatverein Geltow wurden mehrere Termine zur Sichtung der Akten und des Sammlungsgutes vereinbart, da wegen des bevorstehenden Umzugs „aufgeräumt“ werden sollte. Bei diesen Sichtungen konnte wertvolles Archivmaterial, vor allem zur Geltower Schule sowie Meldeunterlagen sichergestellt und in den Bestand des Schwielowsee-Archivs übernommen werden.

Des Weiteren wurde die Vorbereitung der Übernahme des Altmann-Nachlasses weiter vorbereitet in der Hoffnung, dass es 2013 zur Übernahme kommen wird.

Aus Privathand konnte eine wichtige Chronik aus Caputh angekauft werden.

Auch in diesem Jahr wurde der Havelbotenkalender durch das Archiv gestaltet.

### **Statistik Standesamt Schwielowsee / Wohnungswesen / Bestattungen Friedhof für das Jahr 2012**

**Stichtag: 28.12.2012**

#### **Standesamt Schwielowsee:**

Insgesamt wurden im Jahr 2012 in der Gemeinde Schwielowsee 96 Ehen beurkundet.

59 im Trauzimmer Potsdamer Platz 9, Rathaus Ferch

35 im Kabinett des Kurfürsten im Schloss Caputh und

1 auf dem Schiff der Weißen Flotte Potsdam

1 Nachbeurkundung von geschlossenen Ehen im Ausland (Las Vegas)

Lebenspartnerschaften wurden im Jahr 2012 nicht beurkundet.

Es wurde 1 Geburt beurkundet (OT Geltow).

Sterbefälle wurden im Jahr 2012 insgesamt 67 beurkundet.

#### **Wohnungswesen:**

Insgesamt wurden für die Gemeinde Schwielowsee 19 Wohnberechtigungsscheine ausgestellt.

1 Ablehnung, wg. Gehaltsüberschreitung

#### **Bestattungen Friedhof:**

Auf dem Waldfriedhof im Ortsteil Ferch hatten wir im Jahr 2012 insgesamt 27 Beisetzungen.

4 Erdbeisetzungen

2 Urnenbeisetzungen

21 Beisetzungen auf der anonymen Urnengrabanlage

Auf dem Friedhof in Kammerode hatten wir keine Beisetzung.

Auf dem kommunalen Teil des Kirchenfriedhofes hatten wir keine Beisetzung.

#### **Kommunale Friedhöfe der Gemeinde Schwielowsee (Waldfriedhof, Friedhof in Kammerode, kommunaler Teil des Kirchfriedhofes)**

Im Juni 2012 wurden 222 Grabsteine auf den kommunalen Friedhöfen der Gemeinde Schwielowsee auf ihre Standfestigkeit überprüft. Es wurden insgesamt 31 Steine bemängelt. Davon wurden 21 Grabsteine durch die Angehörigen fachgerecht befestigt bzw. beräumt.

Für 3 Grabsteine konnten keine Angehörigen ermittelt werden. Diese wurden durch eine beauftragte Firma am 21. November 2012 beseitigt.



	geprüfte Grabsteine	davon beanstandete Grabsteine	davon Nutzungsberechtigte nicht bekannt/ nicht ermittelbar	Angeschriebene Nutzungsberechtigte	davon fachgerechte Befestigung bzw. Beräumung	Beräumung durch die Gemeinde
Friedhof Kammerode	18	0				
Waldfriedhof	171	24	7	17	17	2
Kirchfriedhof kommunaler Teil	33	7	3	4	6	1

Des Weiteren gab es eine Veröffentlichung im Amtsblatt Havelboten am 05.09.2012, da für 34 Grabstellen die Nutzungsberechtigten nicht bekannt waren. Termin für die Rückmeldungen war der 15.09.2012.

Bis zum 17.09.2012 gab es 11 Rückmeldungen.

Die abgelaufenen Grabstellen, wo die Nutzungsberechtigten nach Veröffentlichung im Amtsblatt nicht bekannt waren, wurden die Gräber durch die beauftragte Firma beräumt. Insgesamt wurden 11 Grabstellen beräumt.

### **Schiedsstelle**

Das Amtsgericht Potsdam hat dem Wunsch zweier Schiedsfrauen entsprochen und diese von ihrem Amt entbunden.

In der Gemeindevertreterversammlung am 12.12.2012 wurde eine weitere Person für das Schiedsamt gewählt. Der Beschluss des Amtsgerichts Potsdam wird erfolgen.

### **OT Caputh / OT Ferch**

Es wurden 11 Verhandlungen durchgeführt, wobei 7 mit einem Vergleich geschlossen werden konnten und in 4 Fälle eine Erfolglosigkeitsbescheinigung erstellt wurde.

Weiterhin gab es 8 Anfragen, mit der Bitte um Unterstützung, ohne Antrag auf ein Schiedsgespräch.

### **OT Geltow**

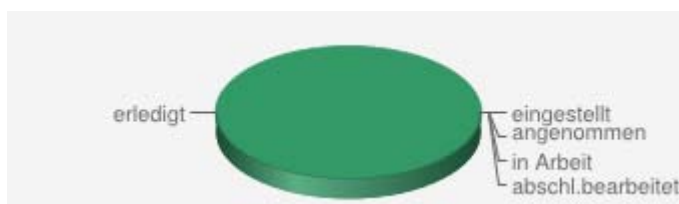
Es wurden 2 Verhandlungen durchgeführt und beide wurden mit einem Vergleich geschlossen. Ein Verfahren ist anhängig.

### **MAERKER Brandenburg – Bürger machen mit!**

Seit dem 01.01.2011 wurde das Maerker-System für unsere Bürgerinnen und Bürger eingeführt und für Einträge freigeschaltet. Mit Stand 31.12.2012 lagen nachfolgende Maerker-Einträge vor:

#### **202 Meldungen insgesamt**

#### **202 Meldungen online:**



#### **Status:**

- 0 eingestellt
- 0 angenommen (rot)
- 0 in Arbeit (gelb)
- 202 erledigt (grün)
- 0 abschließend bearbeitet (grün/gelb)

**Kategorie:**

20 Abfall/Müll  
 2 Abwasser/Wasser  
 7 Geruchsbelästigung  
 27 Öffentliches Grün/Spielplatz  
 13 Tiere/Ungeziefer  
 5 Vandalismus  
 128 Verkehrsgefährdung

**Sozialer Bereich**

Im Rahmen „Schaffung von Arbeitsgelegenheiten mit Mehraufwandsentschädigung im Landkreis Potsdam-Mittelmark“ (sogenannte 1-Euro-Jobs), waren in der Gemeinde Schwielowsee insgesamt 6 Einsatzstellen für wechselnde Besetzungen in Kindereinrichtungen und im Ortsgebiet vorhanden und besetzt.

**Anzahl der Arbeitslosen (SGB III und SGB II) in der Gemeinde Schwielowsee**

Jahr	Anzahl Arbeitslose	dav. unter 25 Jahren	Einwohner 31.07.2012	Anteil Alo / Einwohnern	Anteil jugendl. Alo / Einwohnern	Anzahl Bedarfsgemeinschaften im Durchschnitt
2006	410	55	9.789	4,2%	0,6%	323
2007	324	40	9.867	3,3%	0,4%	303
2008	298	37	9.986	3,0%	0,4%	
dav. SGB II	175	18	9.986	1,8%	0,2%	276
2009	302	30	10.048	3,0%	0,3%	
dav. SGB II	182	19	10.048	1,8%	0,2%	259
2010	290	29	10.160	2,9%	0,3%	
dav. SGB II	155	13	10.160	1,5%	0,1%	202
2011	255	20	10.198	2,5%	0,2%	
dav. SGB II	136	8	10.198	1,3%	0,1%	195
2012	277	25	10.244	2,7%	0,2%	198
dav SGB II	142	14	10.244	1,4%	0,1%	198

**Zusammenfassung der Jugendarbeit 2012 in der Gemeinde Schwielowsee**
**Januar 2012**

Je eine Jugendgruppe aus der Jugendgemeinschaft Ferch und aus dem Jugendclub Caputh stellte einen Antrag auf Teilnahme am Jugendprogramm „Zeitensprünge“.

**Februar 2012**

Erste Treffen der Arbeitsgruppe „Jugendclub/Bolzplatz“ der Zukunftskonferenz Schwielowsee.

**März 2012**

Die Jugendgruppen aus Caputh und Ferch, die sich beim Jugendprogramm „Zeitensprünge“ beworben haben, wurden als Bewerber berücksichtigt und führen zur Auftaktveranstaltung des Landesjugendrings Brandenburg nach Potsdam.

Ebenfalls im März war Frau Borowski als Jugendkoordinatorin in der sechsten Klasse der Grundschule Geltow und informierte dort über den Jugendclub Geltow und lud alle Interessierten in die Räumlichkeiten ein.

### **Juni 2012**

Im Rahmen des „Zeitensprünge“ Projektes fand am 16.06.2012 im Jugendclub Ferch ein Workshop statt, der durch einen erfahrenen Dipl. Medienpädagogen und Filmemacher begleitet wurde. Während des Workshops wurden Jugendliche aus Ferch und Caputh (aus den „Zeitensprünge“ Projekten) zum Filmemachen unterrichtet. Dieser Workshop vermittelte Kompetenzen in der Arbeit mit Medien.

Im Juni 2012 fand im Jugendclub Geltow ein Treffen mit dem Sportverein Geltow statt, bei dem es um die Zusammenarbeit zwischen Jugendclub und Sportverein ging. Nach diesem Gespräch kam es zu einer Schlüsselübergabe vom Jugendclub an den Sportverein Geltow. Im Eingangsbereich Sportverein/Jugendclub wurde eine Klingel installiert, die es Jugendlichen ermöglicht bei Interesse am Jugendclub, sich beim Sportverein bemerkbar zu machen, um dann Zutritt zu den Jugendclubräumen zu erhalten.

Am 07.06.2012 fand die Zwischenkonferenz der Zukunftskonferenz statt. Zwischenergebnisse wurden erarbeitet und bekannt gegeben.

### **August 2012**

Am 10.08.2012 fand in den Räumen der Jugendgemeinschaft Ferch ein Treffen der Projektgruppen Ferch und Caputh statt. Anlass war der Projektbesuch einer Vertreterin, des Landesjugendringes Brandenburg, Frau Sandra Brenner und dem Landtagsabgeordneten Herr Torsten Krause. Die Jugendgruppen berichteten über den Stand ihres Projektes, tauschten Erfahrungen aus und unternahmen mit ihren Gästen einen Vor-Ort-Besuch des Projekts "Das Geheimnis hinter der Heide".

Am 24.08. und 25.08.2012 fand im Rahmen des "Zeitensprünge" Projektes ein Workshop in der Jugendbildungsstätte Flecken Zechlin statt. Zu diesem Workshop waren vier der insgesamt 30 Projektgruppen aus dem Bundesland Brandenburg eingeladen. Aus der Projektgruppe Ferch nahmen vier und aus der Projektgruppe Caputh drei Jugendliche teil. Bei diesem Workshop wurde Wissen über Inhalte der Projektarbeit, wie Interviews führen, Recherchearbeiten durchführen und allgemeines Wissen zur Geschichtsarbeit vermittelt.

Im August fanden im Rahmen des Zeiteinsprünge Projektes in Caputh und Ferch Treffen mit Zeitzegen statt, mit denen Interviews geführt wurden.

### **November 2012**

Im Rahmen des „Zeitensprünge“ Projektes arbeiteten die Jugendgruppen aus Ferch und Caputh an ihren gesteckten Zielen innerhalb ihres Projektes von Februar bis November 2012.

Am 17.11.2012 waren beide Gruppen beim Jugendgeschichtstag, der als Abschluss des „Zeitensprünge Programms“ gilt. An diesem Tag präsentierten neben weiteren 28 Projektgruppen aus dem gesamten Land Brandenburg die Jugendgruppen aus Ferch und Caputh ihre Projektergebnisse im Haus der Brandenburgisch Preußischen Geschichte in Potsdam.

Ein Bericht dazu war im Havelboten zu lesen

Nachdem im Jugendclub Ferch Mitte November die Arbeiten an der Elektroanlage abgeschlossen wurden, malerten die Jugendlichen ihre Räumlichkeiten, um sie zum Fercher Weihnachtsmarkt im neuen Gewand präsentieren zu können. Beim Fercher Weihnachtsmarkt standen die Räumlichkeiten der Jugendgemeinschaft für alle Kinder zum Lebkuchen verzieren und als Kino zur Verfügung.

Am 29.11.2012 fand die Abschlusskonferenz im Märkischen Gildehaus statt.

Neben den aufgeführten Aktivitäten im Jahr 2012 fanden regelmäßige Treffen der Jugendlichen in den Jugendeinrichtungen in Ferch, Caputh und Geltow statt. Die Jugendlichen nutzen die Räumlichkeiten für Treffen, Austausch und gemeinsame Freizeitgestaltungen.

Auch im Jahr 2012 nutzte die Band „Blacknote“ den Jugendclub Caputh als Probenraum. Auf dem Caputher Weihnachtsmarkt hatte die Band einen Auftritt auf der Bühne.

### **Jahresbericht Versicherungswesen 2012**

Folgende Versicherungen wurden von der Gemeinde Schwielowsee abgeschlossen und sind auch für das Kalenderjahr 2013 relevant:

- Inventarversicherungen
- Gebäudeversicherungen
- Schlüsselverlustversicherung für das Verwaltungsgebäude Ferch
- Kunstversicherung Heimathaus Caputh
- Vermögensschadenhaftpflichtversicherung
- Vermögenseigenschadenversicherung Gemeinde Schwielowsee
- Kfz-Versicherungen der Fahrzeuge Gemeinde Schwielowsee
- Elektronikversicherung
- Kommunal-Rechtsschutzversicherung
- Beiträge Unfallversicherung an die Unfallkasse Brandenburg, zugleich Feuerwehr-Unfallkasse Brandenburg
- Schülerunfalldeckungsschutz und zusätzliche Leistungen im Bereich der Schülerunfallsorge

Im Kalenderjahr 2012 wurde die **Online-Bearbeitung** von Versicherungsfällen, die bei den Kommunalen Versicherungsträgern zur Meldung kommen müssen, weiter optimiert.

Im Jahr 2012 wurde **1 Fahrzeug für die FF Schwielowsee neu zugelassen**.

Wie schon in den Jahren zuvor hat die Gemeinde Schwielowsee Versicherungen, bezüglich der **Gebäude** und des **Inventars** abgeschlossen, ferner wird bestätigt, dass der Kommunale Schadenausgleich der Gemeinde Schwielowsee einen allgemeinen **Haftpflichtdeckungsschutz** gewährt. Der Deckungsschutz richtet sich nach unseren Allgemeinen Verrechnungsgrundsätzen für Haftpflichtschäden (AV Haftpflicht) und besteht sachlich umfassend für den gesamten Tätigkeitsbereich des Mitgliedes.

Sofern nicht im Einzelfall eine andere Regelung getroffen wurde, besteht Deckungsschutz im Schadenfall bis zu folgenden Höchstbeträgen:

- pauschal 30 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden sowie die sich daraus ergebende Vermögensschäden,
- 20 Mio. EUR für reine Vermögensschäden.

Ferner werden jährlich Beiträge zur gesetzlichen **Unfallversicherung** an die Unfallkasse Brandenburg, zugleich Feuerwehr-Unfallkasse Brandenburg geleistet.

An den KSA erfolgt jährlich eine Umlage / Vorschussumlage für den **Schülerunfalldeckungsschutz** und zusätzliche Leistungen im Bereich der Schülerunfallfürsorge.

Weiter bestehende Verträge mit Prämien sind die **Schlüsselverlustversicherung** und die **Vermögenseigenschadenversicherung** bei der OKV sowie die **Kommunal-Rechtsschutz-Versicherung** bei der WGV-Versicherung AG.

Im Kalenderjahr 2012 wurden nachfolgende Schadensfälle erledigt:

- bei der OKV 2 Fälle,
- beim KSA 3 Fälle.

## **Tourismus/ Kultur/ Vereine**

### **Begehung des Landesfachbeirates am 21.02.2012 im OT Geltow**

Am 21.02.2012 wurde die 3. Begehung mit dem Landesfachbeirat zur staatlichen Anerkennung Geltows als „dritten“ Erholungsort in unserer Gemeinde Schwielowsee trotz starkem Schneefalls erfolgreich durchgeführt. Am Ende des öffentlichen Teils übergab Herr Bivour, vom Deutschen Wetterdienst, das amtliche Gutachten mit dem wir die Bestätigung erhielten, dass Geltow die lufthygienischen Voraussetzungen als Erholungsort erfüllt.

Als Auflage sollten Tempo-30 km/h-nachts und die „Grünen Welle“ dauerhaft erhalten bleiben.

### **Verlängerung des Roten I der Touristinformation erreicht**

Das Büro des Schwielowsee Tourismus e.V., Büroleiterin Frau Lehmann, hat informiert, dass das Büro des Schwielowsee Tourismus e.V. eine weitere Lizenz der roten i-Marke bis 6. Februar 2015 erhalten hat. Weiterhin erhält das Büro des Schwielowsee Tourismus e.V., durch die Weiterbildung von Frau Lehmann zum Qualitätscoach, das Qualitätssiegel der Stufe 1. All das sind wichtige Voraussetzungen für die Anerkennung der Gemeinde Schwielowsee zum „Staatlich Anerkannten Erholungsort“.

### **Schwielowsee Tourismus e.V.**

Mit Beschluss der Mitgliederversammlung vom 22.03.2012 wurden ab 01.01.2013 eine 50% Erhöhung des Mitgliedsbeitrags und eine Sonderzahlung für 2012 in Höhe von 50% des Mitgliedsbeitrags zur Erhöhung des Finanzbudgets beschlossen. Neue Verkaufartikel im Tourismusbüro: Schlüsselanhänger und Schirme mit Schwielowsee-Logo!

### **Ausflugsbus 607 – 6. Saison 2012**

Auch in 2012 verkehrte zwischen 12. Mai und 14. Oktober wieder regelmäßig der Ausflugsbus 607, der an den Wochenenden Potsdam, Schwielowsee und Werder verbindet. Wegen der Straßensperrung an der Holländer Mühle musste der Ausflugsbus noch bis ca. Anfang Juni von Ferch Mittelbusch mit einem kleineren Bus über die Fahrradstraße nach Werder geführt werden.

### **Ganz Schwielowsee nun Erholungsort**

Im Rahmen des Chorkonzertes des Geltower Männerchores „Concordia“ e.V. erhielt Geltow am 16.06.2012 die Urkunde zur Anerkennung als Erholungsort durch den Abteilungsleiter Wirtschaftsförderung des brandenburgischen Ministeriums für Wirtschaft und Europaangelegenheiten, Herrn Gerhard Ringmann, überreicht.

### **Wanderführer für Schwielowsee**

Der im Jahr 2011 erstmals aufgelegte Aktiv-Flyer wurde in 2012 mit Wanderangeboten zum Deutschen Wandertag ergänzt. Durch die erfolgreiche Kooperation zwischen dem Schwielowsee-Tourismus e.V. und dem Heimatverein Caputh e.V. ist ein Wanderführer entstanden, der über den Deutschen Wandertag hinaus Bestand haben wird. Es werden dort 8 Wanderungen vorgestellt, die von den jeweiligen Ortsteilen ausgehend, die Natur unserer Region erleben lassen. Die Broschüre im Format DIN lang (wie Kulturkalender) wurde in einer Auflage von 2000 Stück erstellt. Der Wanderführer ist kostenlos, in Verbindung mit der zu erwerbenden Freizeitkarte der Gemeinde Schwielowsee, im Büro des Schwielowsee-Tourismus e.V. erhältlich.

### **Einkaufsführer für Internet und Informatoren**

Die Internetseite des Schwielowsee-Tourismus e.V. wurde durch einen weiteren Service für unsere Gäste ergänzt: es wurde ein neuer Unterpunkt „Einkaufen“ erstellt, in dem sich die Gäste über die Lage der Versorgungseinrichtungen informieren können, auch über den Standort von Apotheke und Geldautomaten und sogar die Ateliers unserer Künstler und Kunsthandwerker aufgeführt finden. Diese Informationen werden, in überarbeiteter Form, ab dem 2.Quartal 2013 auch auf den Informatoren abrufbar sein.

### **Fahrradabstellboxen am Parkplatz Ferch-Mittelbusch und Caputh-Michendorfer Chaussee**

Der Antrag auf abschließbare Fahrradboxen wurde vom Deutschen Tourismusverband positiv entschieden, womit nun am neuen Parkplatz in Ferch-Mittelbusch und am Parkplatz Michendorfer Chaussee in Caputh je 2, mit Fahrradschlössern abschließbare Fahrradabstellanlagen für unsere Gäste aufgestellt wurden. Zwei weitere werden nach Fertigstellung des neuen Parkplatzes an der Weinbergstraße Caputh zur Verfügung stehen.

### **Vorgartenwettbewerb 2012-Preisverleihung**

Auch in 2012 wurde wieder ein Vorgartenwettbewerb veranstaltet, bei dem sich die Gewinner über Gutscheine freuen durften:

1. Preis Fam. Petzold, Dorfstr. 13, Ferch – 100 Euro-Gutschein von Potsdamer Blume e.G.
2. Preis Fam. Ruge, Moosweg 10, Geltow – 70 Euro-Gutschein vom Rosengut Langerwisch
3. Preis Fam. Franck, Mühlengrund 22, Ferch – 30-Euro Gutschein vom Rosengut Langerwisch

Einen Blumengruß, gestiftet von BlumenArt Caputh, erhielt Familie Stengel für die Pflege und Bepflanzung entlang des Weges zum Wiesensteg (Seeweg).

### **Deutscher Wandertag 2012**

Der Wandertag ist auch in Schwielowsee in der geplanten Weise durchgeführt worden. Die Wanderung in Ferch mit dem Heimatverein Caputh e.V. hat mit 14 Teilnehmern, die vom Schloss Caputh angebotene Wanderung um dem Caputher See hat mit 28 Gästen stattgefunden. Dazu gab es eine begleitete Radtour nach Bad Belzig, ein Fontane-Konzert der Obstkistenbühne, das Fest am Backofenplatz und die Ausstellung in der Handweberei Geltow. Bei den Übernachtungen konnte ein geringer Zulauf durch Wanderer festgestellt werden.

### **Radrouten Historische Stadtkerne – Radfernweg R4**

Im Rahmen des Netzwerks „Aktiv in der Natur“ und im Auftrag der „Arbeitsgemeinschaft Städte mit historischen Stadtkernen des Landes Brandenburg“ wurde das Routenkonzept der „Radrouten Historische Stadtkerne“ in Abstimmung mit den Tourismusverbänden der Reisegebiete und den Landkreisen erarbeitet. Die 6 daraus entstandenen Radrouten der Kategorie Radfernwege verbinden auf 1.900 km die 31 Mitgliedsstädte miteinander und nutzen dazu zum größten Teil das bereits bestehende, ausgewiesene touristische Radwegenetz. Die Radroute R4 verbindet die Städte Potsdam, Werder(Havel), Brandenburg, Ziesar, Belzig, Treuenbrietzen, Jüterbog und Beelitz und führt dabei auch durch Caputh, Ferch und Geltow. Die Beschilderung der Route mit entsprechenden Piktogrammen konnte im Spätsommer 2012 abgeschlossen werden. Eine Zertifizierung als Radfernweg wurde beim ADFC beantragt. Die Finanzierung der landesweiten Maßnahme erfolgt aus der GA-Förderung (GA = Gemeinschaftsaufgabe "Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur") mit Eigenanteil aus Mitteln der Städte mit Historischen Stadtkernen.

### **Kurbeitragssoftware**

Die Kurbeitragssoftware wurde im September der Verwaltung in einer ersten Testversion vorgestellt. Durch die Heranziehung der Zweitwohnungsbesitzer zur Kurbeitragszahlung ist nun ein neuer Bereich entstanden, der sowohl bei der Entwicklung der Kurbeitragssoftware, als auch beim Erstellen der Kurkarten Auswirkungen hat und weitere Anpassungen erforderlich macht. Fertigstellung Februar 2013.

## Gemeinsames Reisejournal und Gastgeberverzeichnis für Schwielowsee und Werder ab 01.01.2013

Das Jahr über fanden verschiedene Fotoshootings statt. Auf mehreren Redaktionsgruppensitzungen wurden die Entwürfe für Gestaltung und Inhalt ausführlich diskutiert. Nach mehreren Korrekturrunden konnten das Reisejournal und das Gastgeberverzeichnis Ende November für den Druck freigegeben werden. Das fertige Produkt wurde am 20. Dezember 2012 der Presse vorgestellt und ist nun in den jeweiligen Tourismusbüros erhältlich.

### Vereinsförderung

Auch in 2012 hat die Gemeinde Schwielowsee als freiwillige Leistung aus den Ortsbudgets Fördermittel an 48 gemeinnützige Vereine und Institutionen ausgereicht. Von den 100.200 Euro gingen entsprechend der Zahl der Einwohner, 29.600 Euro an Vereine und Organisationen in Caputh, 9.000 Euro nach Ferch und 20.000 Euro nach Geltow.

Darüber hinaus erhielten überregional wirkende Vereine/Institutionen (inkl. Schwielowsee-Tourismus e.V.) Zuschüsse in Höhe von 55.500 Euro aus dem Haushalt der Gemeinde.

### Besucherstatistik

<b>Fremdenübernachtungen in der Gemeinde Schwielowsee</b>				
Gemeinde ----- Gemeindeteil	Gäste	Übernachtungen	Durchschnittliche Aufenthaltsdauer	Anteil von Übernachtungen ausländischer Gäste
	Anzahl	Anzahl	Tage	Prozent
<b>2012 (Jan-Okt)</b>				
<b>Schwielowsee</b>	<b>35 568</b>	<b>83 311</b>	<b>2,2</b>	<b>2,2</b>
<i>Angaben 2012 © Amt für Statistik Berlin-Brandenburg 07.01.2013</i>				
<b>2011</b>				
Schwielowsee	34 191	80 855	2,4	6,0
<b>2010</b>				
Schwielowsee	32 966	78 280	2,4	7,8
<b>2009</b>				
Schwielowsee	32 544	77 466	2,4	6,3

## **Ergebnisse aus dem Kita- und Schulbereich des FB Zentrale Steuerung im Jahr 2012**

Aktuell liegen uns für den Monat Dezember 2012 vom Landkreis PM Kostenübernahmeerklärungen für die Teilnahme an einer gemeinschaftlichen Mittagsverpflegung von 11 Kindern vor.

### **Kindertagesstätten, Kindertagespflege, Schulen**

Betreuung von Kindern im Alter von 0 bis 12 Jahren in den Kindertagesstätten sowie Angaben aus den Schulen der Gemeinde Schwielowsee:  
Siehe Anlagen 1 bis 6

Für das Schuljahr 2012/2013 lagen in der Verwaltung der Gemeinde Schwielowsee 232 verbindliche Anmeldungen für die Integrierte Kindertagesbetreuung in Caputh und 111 verbindliche Anmeldungen für die Integrierte Kindertagesbetreuung in Geltow vor.



**Kita "Schwielowsee" OT Caputh**

	I. Quartal 01.12.2011 28.02.2012	II. Quartal 01.03.2012 - 31.05.2012	III. Quartal 01.06.2012 31.08.2012	IV. Quartal 01.09.2012 30.11.2012	I. Quartal 01.12.2012 28.02.2013
KK bis 6 Stunden	7	7	6	9	14
KK über 6 Stunden	47	47	43	44	41
KG bis 6 Stunden	14	19	20	14	16
KG über 6 Stunden	110	117	133	99	105
<b>Belegung gesamt</b>	<b>178</b>	<b>190</b>	<b>202</b>	<b>166</b>	<b>176</b>

**Kita "Birkehain" OT Ferch**

	I. Quartal 01.12.2011 28.02.2012	II. Quartal 01.03.2012 - 31.05.2012	III. Quartal 01.06.2012 31.08.2012	IV. Quartal 01.09.2012 30.11.2012	I. Quartal 01.12.2012 28.02.2013
KK bis 6 Stunden	3	5	5	4	4
KK über 6 Stunden	22	20	22	20	18
KG bis 6 Stunden	9	11	11	6	4
KG über 6 Stunden	47	54	55	49	56
<b>Belegung gesamt</b>	<b>81</b>	<b>90</b>	<b>93</b>	<b>79</b>	<b>82</b>

**Kita "Villa Sonnenschein" OT Geltow**

	I. Quartal 01.12.2011 28.02.2012	II. Quartal 01.03.2012 - 31.05.2012	III. Quartal 01.06.2012 31.08.2012	IV. Quartal 01.09.2012 30.11.2012	I. Quartal 01.12.2012 28.02.2013
KK bis 6 Stunden	5	3	1	2	2
KK über 6 Stunden	34	29	28	31	27
KG bis 6 Stunden	16	15	13	11	10
KG über 6 Stunden	65	73	79	70	77
<b>Belegung gesamt</b>	<b>120</b>	<b>120</b>	<b>121</b>	<b>114</b>	<b>116</b>

**VHG mit iKb Caputh**

(Verlässliche Halbtagsgrundschule mit integrierter Kindertagesbetreuung)

Stichtag	Schuljahr 2011/2012		Schuljahr 2012/2013	
	01.09.2011	01.12.2011	01.09.2012	01.12.2012
<b>Belegung gesamt</b>	<b>209</b>	<b>213</b>	<b>228</b>	<b>232</b>

**VHG mit iKb Geltow**

(Verlässliche Halbtagsgrundschule mit integrierter Kindertagesbetreuung)

Stichtag	Schuljahr 2011/2012		Schuljahr 2012/2013	
	01.09.2011	01.12.2011	01.09.2012	01.12.2012
<b>Belegung gesamt</b>	<b>100</b>	<b>102</b>	<b>110</b>	<b>111</b>

KK = Krippe (0 – 3 Jahre)

KG = Kindergarten (3 – 6 bzw. bis zum Schulbeginn)

**Übersicht über Kinder,  
die von außerhalb in unseren Einrichtungen betreut wurden**

Insgesamt wurden im Jahr 2012 **15 Kinder** aus anderen Wohnortgemeinden betreut.

**Kita „Schwielowsee“ OT Caputh**

2 Kinder kamen aus der Gemeinde Seddiner See  
4 Kinder kamen aus der Stadt Potsdam (1 Kind verzogen)

**6 Kinder**

**Kita „Birkenhain“ OT Ferch**

1 Kinder kam aus der Stadt Ludwigsfelde (Umzug)

**1 Kinder**

**Kita „Villa Sonnenschein“ OT Geltow**

5 Kinder kamen aus Werder(4 Kinder verzogen)  
2 Kinder kamen aus Michendorf ( 2 Kinder verzogen)  
1 Kind kam aus Potsdam ( Umzug)

**8 Kinder**

## Anlage 3

### Übersicht Tagespflege

1. In der Gemeinde Schwielowsee waren im Jahr 2012 **fünf Tagesmütter** beschäftigt.
  - zwei Tagesmütter im **OT Caputh** betreuten im Jahr 2012 ∅ 9 Kinder
  - drei Tagesmütter im **OT Ferch** betreuten im Jahr 2012 ∅ 11 Kinder
  - eine Tagesmutter im **OT Geltow** betreute im Jahr 2012 ∅ 3 Kinder
  
2. bei Tagesmüttern außerhalb der Gemeinde Schwielowsee wurden im Jahr 2012 ∅ 5 Kinder aus der Gemeinde Schwielowsee betreut
  - eine Tagesmutter aus Michendorf betreute im Jahr 2012 ∅ 1 Kind
  - eine Tagesmutter aus Werder betreute im Jahr 2012 ∅ 1 Kinder
  - eine Tagesmutter aus Ketzin betreute im Jahr 2012 ∅ 1 Kinder
  - zwei Tagesmütter aus Potsdam betreuten im Jahr 2012 ∅ 2 Kind

**Übersicht von Kindern, die außerhalb unserer Gemeinde betreut wurden**

Insgesamt wurden im Jahr 2012  $\varnothing$  **124 Kinder außerhalb** unserer Gemeinde betreut.

**Ortsteil Caputh**

27 Kinder besuchten eine Schule in Potsdam / Hort

- 1 Kind besuchte eine Schule / Hort in Berlin
- 1 Kind besuchte die Schule Michendorf / Hort
- 1 Kind besuchte die Schule Werder / Hort

22 Kinder besuchten eine Kita in Potsdam

- 1 Kind besuchte eine Kita in Berlin
- 2 Kinder besuchten eine „Integrationskita“ in Teltow
- 2 Kinder besuchten eine Kita in Michendorf
- 1 Kind besuchte eine Kita in Werder

**58 Kinder**

**Ortsteil Ferch**

3 Kinder besuchten eine Kita in Potsdam

- 1 Kind besuchte eine Kita in Beelitz
- 1 Kind besuchte eine Kita in Seddiner See

**5 Kinder**

**Ortsteil Geltow**

29 Kinder besuchten eine Schule in Potsdam / Hort

- 3 Kinder besuchten eine Schule in Werder / Hort
- 1 Kind besuchte eine Schule / Hort in Beelitz

22 Kinder besuchten eine Kita in Potsdam

- 1 Kind besucht eine Kita in Berlin
- 4 Kinder besuchten eine Kita in Werder / Kita
- 1 Kind besuchte eine Kita in Beelitz

**61 Kinder**

## Übersicht Schulen

### Meusebach - Grundschule Geltow

#### Schuljahr 2010 / 2011

Klasse 1 a	20 Schüler
Klasse 2 a	17 Schüler
Klasse 2 b	19 Schüler
Klasse 3	15 Schüler
Klasse 4	22 Schüler
Klasse 5	19 Schüler
Klasse 6	20 Schüler

**132 Schüler**

(davon 2 Schüler aus Werder  
und 1 Schüler aus Caputh)

#### Schuljahr 2011 / 2012

Klasse 1	21 Schüler
Klasse 2	19 Schüler
Klasse 3 a	17 Schüler
Klasse 3 b	18 Schüler
Klasse 4	15 Schüler
Klasse 5	22 Schüler
Klasse 6	19 Schüler

**131 Schüler**

(davon 2 Schüler aus Werder  
und 2 Schüler aus Caputh)

#### Schuljahr 2012 / 2013

Klasse 1	23 Schüler
Klasse 2	24 Schüler
Klasse 3 a	20 Schüler
Klasse 3 b	17 Schüler
Klasse 4	20 Schüler
Klasse 5	15 Schüler
Klasse 6	22 Schüler

**141 Schüler**

(davon 4 Schüler aus Werder,  
2 Schüler aus Ferch  
und 3 Schüler aus Caputh)

### Grundschule Caputh

#### Schuljahr 2010 / 2011

Klasse 1 a	23 Schüler
Klasse 1 b	25 Schüler
Klasse 2 a	18 Schüler
Klasse 2 b	20 Schüler
Klasse 2 c	20 Schüler
Klasse 3 a	25 Schüler
Klasse 3 b	27 Schüler

Klasse 4 a	22 Schüler
Klasse 4 b	25 Schüler

Klasse 5 a	22 Schüler
Klasse 5 b	22 Schüler

Klasse 6 a	22 Schüler
Klasse 6 b	18 Schüler
Klasse 6 c	19 Schüler

**308 Schüler**

(davon 69 Schüler aus Ferch,  
1 Schüler aus Geltow,  
und 2 Schüler aus Potsdam)

#### Schuljahr 2011 / 2012

Klasse 1 a	27 Schüler
Klasse 1 b	27 Schüler
Klasse 2 a	23 Schüler
Klasse 2 b	25 Schüler
Klasse 3 a	19 Schüler
Klasse 3 b	21 Schüler
Klasse 3 c	21 Schüler

Klasse 4 a	26 Schüler
Klasse 4 b	27 Schüler

Klasse 5 a	24 Schüler
Klasse 5 b	26 Schüler

Klasse 6 a	21 Schüler
Klasse 6 b	23 Schüler

**310 Schüler**

(davon 66 Schüler aus Ferch,  
1 Schüler aus Geltow, 1 Schüler aus  
Michendorf, 2 Schüler aus Werder und  
und 2 Schüler aus Potsdam)

#### Schuljahr 2012 / 2013

Klasse 1 a	23 Schüler
Klasse 1 b	21 Schüler
Klasse 1 c	22 Schüler
Klasse 2 a	27 Schüler
Klasse 2 b	26 Schüler
Klasse 3 a	24 Schüler
Klasse 3 b	26 Schüler
Klasse 3 c	Schüler

Klasse 4 a	19 Schüler
Klasse 4 b	21 Schüler

Klasse 4 c	19 Schüler
Klasse 5 a	24 Schüler
Klasse 5 b	25 Schüler

Klasse 6 a	24 Schüler
Klasse 6 b	26 Schüler

**327 Schüler**

(davon 72 Schüler aus Ferch,  
2 Schüler aus Geltow und  
5 Schüler aus Potsdam)

### Kindertagesbetreuung im Rahmen der VHG „Albert Einstein Caputh“

#### Schuljahr 2010 / 2011

Klasse 1 -6 219 Schüler

#### Schuljahr 2011 / 2012

Klasse 1 -6 213 Schüler

#### Schuljahr 2012 / 2013

Klasse 1 -6 232 Schüler

### Kindertagesbetreuung im Rahmen der VHG "Meusebach" Geltow

#### Schuljahr 2010 / 2011

Klasse 1 -6 98 Schüler

#### Schuljahr 2011 / 2012

Klasse 1 -6 102 Schüler

#### Schuljahr 2012 / 2013

Klasse 1 -6 111 Schüler

## Kinderbetreuung 2012 in der Gemeinde Schwielowsee

Stand: 18.12.2012

	Krippenkinder 01.01.10-31.12.2012		Kindergartenkinder 01.10.06-31.12.2009		GrundschulKinder 01.10.2000-30.09.2006	Gesamt
<b>gemeldete Kinder in der Gemeinde Schwielowsee vom 01.09.2005 - 31.12.2011</b>						
01.01.-31.12.2010	63	01.10.-31.12.2006	29	01.10.2005-30.09.2006	101	
01.01.-31.12.2011	76	01.01.-31.12.2007	81	01.10.2004-30.09.2005	91	
01.01.-31.12.2012	64	01.01.-31.12.2008	113	01.10.2003-30.09.2004	88	
		01.01.-31.12.2009	105	01.10.2002-30.09.2003	106	
				01.10.2001-30.09.2002	100	
				01.10.2000-30.09.2001	87	
<b>Caputh</b>	<b>94</b>		<b>167</b>		<b>294</b>	<b>555</b>
<b>Ferch</b>	<b>38</b>		<b>51</b>		<b>87</b>	<b>176</b>
<b>Geltow</b>	<b>71</b>		<b>110</b>		<b>192</b>	<b>373</b>
<b>Gesamt</b>	<b>203</b>		<b>328</b>		<b>573</b>	<b>1104</b>
<b>Kinder in der Betreuung</b>						
<b>Caputh/Ferch/Geltow</b>	<b>121</b>		<b>325</b>		<b>395</b>	<b>841</b>
<i>Kita</i>	94		263	01.10.2005-30.09.2006	77	434
<i>Tagespflege</i>	20		8	01.10.2004-30.09.2005	67	95
<i>in Potsdam</i>	7		40	01.10.2003-30.09.2004	66	113
<i>in Berlin</i>	0		2	01.10.2002-30.09.2003	78	80
<i>in ander. Gemeinden LK</i>	0		12	01.10.2001-30.09.2002	35	47
				01.10.2000-30.09.2001	9	9
				<i>in Potsdam</i>	56	56
				<i>in Berlin</i>	1	1
				<i>in ander.</i>	6	6
<b>Caputh</b>	<b>55</b>		<b>157</b>		<b>203</b>	<b>415</b>
<b>Ferch</b>	<b>28</b>		<b>63</b>		<b>52</b>	<b>143</b>
<b>Geltow</b>	<b>38</b>		<b>105</b>		<b>140</b>	<b>283</b>
<b>Gesamt</b>	<b>121</b>		<b>325</b>		<b>395</b>	<b>841</b>
<b>Betreuungsquote Schwielowsee</b>	<b>59,61%</b>		<b>99,09%</b>		<b>68,94%</b>	<b>76,18%</b>
<b>Betreuungsquote Bundesdurchschnitt Stand 01.03.2011</b>	<b>25,40%</b>		<b>93,50%</b>			